

# PRIMORSKI DNEVNIK

Počitna plačana v gotovini  
Abb postale i gruppo

Cena 50 lir

Leto XXIII. Št. 126 (6710)

TRST, torek, 30. maja 1967

NADALJUJE SE DIPLOMATSKA BITKA V ZVEZI S SREDNJIM VZHODOM

## Naser: ZAR ne bo prva sprožila vojne odgovorila pa bo na vsak napad

Kosiginovo pismo Naserju - Sirski predsednik v Moskvi - Vsi Arabci solidarni z ZAR in Sirijo - Eškol odklanja vsak kompromis

KAIRO, 29. — Predsednik Naser je predsedoval sinoči vojaški konferenci, na kateri so bili navzoči ministri za obrambo Badran, ki se je pravkar vrnil iz Moskve, vrhovni poveljnik oboroženih sil maršal Amer in podpredsednik republike Mohiedin, ki je bil nedavno imenovan za načelnika ljudskega odbora. Badran je še prej poročal Naserju o svojih posvetovanjih v Moskvi.

Danes je narodna skupščina ZAR pooblastila Naserja, da vlada v sedanjih izrednih okoliščinah z odloki. Predsednik lahko izdaja odloke v zvezi z državno varnostjo, mobilizacijo in o drugih vprašanjih, ki so izredno važni. Zunanji minister Riad pa je sprejel davi sovjetskega poslanika v Kairu. Sestanek je zahteval sovjetski diplomat.

Naser je sprejel danes delegacijo parlamentarne ZAR in ji sporočil, da je minister za obrambo prisel iz Moskve Kosiginovo poslanico, s katero zagotavlja podporo Sovjetske zveze.

Naser je dalje izjavil, da Kosigin sporoča, da se bo Sovjetska zveza postavila na stran Arabcev in da ne bo dopustila vmešavanja nobene države, s čimer so smo se povrnili pred leto 1956. Pripomnil je, da predstavljajo nedavni dogodki pri preporod palestinskega naroda, ki ga ponovno zapuščajo nekateri Arabci in vsakemu Palestincu. Egiptovski ljudstvo se bo kljub borbi proti sionizmu še dalje borilo proti imperializmu, skupno z vsemi Arabci.

Omenil je nato, da ZAR preživlja težke okoliščine, ter da nima opravka samo z Izraelom, temveč tudi s tistimi, ki so ustvarili Izrael in so za njim, to je z zahodom. Dodal je: »Zahod prezira Arabce že od leta 1948 in že mnogo prej. Zahod se nikoli ni oziral na naše pravice. Sedaj smo pripravili znova poziv k palestinskim vprašanjem. Danes ne gre za to, da bi dobili pravice, ampak za umik varnostnih sil OZN; gre za napad na Palestino, ki je bil izvršen leta 1948 s pomočjo Velike Britanije in ZDA. Naši nasprotniki hočejo omejiti vprašanje na Tiran- sko ožino, mi pa zahtevamo vse pravice palestinskega ljudstva. Grozje ZDA nas ne strašijo in tu ni grožnje Velike Britanije.«

Zatem je Naser izjavil, da je Sovjetska zveza prijateljska država in da je nikakor ne vmešava v egipčanske notranje zadeve ter ne stavlja svoje grožnje.

Včeraj je Naser na tiskovni konferenci izjavil, da ZAR ne bo prva sprožila vojne in da je samo pripravljen z vso silo odgovoriti na prebiti izraelski napad. Poudaril je, da bi odgovor na tak napad bil splošen. Omenil je zatem, da pred izraelskim in francosko-angelskim napadom leta 1956 ni bilo dovoljeno izraelskim ladjam zapluti v Akabski zaliv. Sedaj so vzpostavili prejšnje stanje, ki pomeni, da ostanejo izraelske ladje na morju. Poudaril je, da ni nobenih sporazumov glede trditve, da gre za mednarodno plošno pot. Kdor misli drugače, samo hujša Izrael.

Naser je nato sporočil, da bodo prepovedali plovbo po Sueskem prekopu ladnam tistih držav, ki bodo podpirale Izrael v primeru vojne. Nadaljeval je, da je Izrael prekršil vse meje, kar se nikakor ne more dopuščati. Dodal je: »Če bi Izrael sprožil vojno, smo pripravljeni na vsa vprašanja, ki so pred nami. Izraelom milijoni ljudi je brez strehe zaradi izraelske uzurpacije in verjamemo v pravico Palestine, da se vrnejo v svoje domove.«

Ponovno je obožil ZDA in Veliko Britanijo, ki spodbujata izraelski napad in je poveljali postopno de Gaulle, ki se ni povezal z Izraelom, kakor se ni povezal z Arabci. Glede morebitne vojne z Izraelom je Naser izjavil, da bi bila omejena in se ne bi raztegnila na ves svet. Če pa se ameriški mornarji izkrcali v Izraelu in če bi to napadeli, bo to veljalo kot ameriški napad na vse Arabce. »Ne bomo vprašali nobene od prijateljskih držav, naj nastopi,« je dodal.

je opozoril ameriško vlado na veliki nevarnosti, ki jo predstavlja sedanja kriza, in je poudaril, da je prišel trenutek, ko je treba pozabiti na spore in skupno nastopiti.

Včeraj je prišel v Maroko tudi predstavnik kralja Hasana in je izjavil, da je palestinsko vprašanje arabsko vprašanje in torej tudi maroksko, ter da je Maroko v celoti solidarno z Arabci. Prinesel je Naserju Hasanovo osebno pismo. Tudi Tunizija je sporočila, da bo začasno ukinita bojkot arabske zveze in je pripravljena sodelovati pri vsaki dejavnosti te zveze, ki je v zvezi s sedanjo krizo. Tunizija v celoti podpira arabske države. Tudi palestinski zunanji minister je izjavil, da Pakistan v celoti podpira arabske stališče proti Izraelu. V Karadži je veliko število demonstrantov demonstriralo pred ameriškim posolstvom. V Maleziji in Singapurju se je diplomatskem predstavstvu ZAR javilo veliko prostovoljcev, ki so pripravljeni boriti se proti Izraelu. Tudi havanski radii se sporočili, da je Kuba v celoti solidarna z arabskimi državami, ki skušajo rešiti svoje bogstvo, ki so jim ga ukradli imperialistični monopoli.

Predsednik izraelske vlade Levi Eškol je danes v parlamentu izjavil, da je še vedno nevarnost vojne. Dodal je, da bo izraelska vojska ostala mobilizirana in pripravljena, dokler bo nevarnost spopada. Zahvalil se je ameriški vladi zaradi podpore Izraelu in je pohvalil tudi stališče, ki ga je zavzel predsednik britanske vlade Wilson. Pripomnil je, da tudi druge države podpirajo stališče Izraela, ter da ima Izrael odločno obveznost nekaterih pomorskih držav in prikaže odločno in učinkovito akcijo s tem v zvezi v bližnji prihodnosti. Izjavil je tudi, da Izrael ne bo sprejel kompromisov.

Zunanji minister je objavil zvečer sporočilo, v katerem zavrača predlog U. Nita, naj bi Izrael znova zavzel svoje mesto v mešani komisiji za premirje.

RIM, 29. — Ob 17. uri se je na Kapitolu pričela svečanost ob 10. obletnici podpisa rimske ustanovitvene evropske skupne pogodbe, s katero sta bila ustanovljena evropsko skupno tržišče in Euratom. V dvorani so bili predstavniki vseh šestih evropskih držav, ki sodelujejo v EGS, in med njimi tudi predsednik francoske republike Kiriš, de Gaulle, katerega so še posebej pozdravili, saj je bil prisoten kot edini tuj poglavar države, povrh pa je njegova prisotnost značilna tudi zato, ker ima Francija v skupnosti posebno stališče in tudi svoje poglede na nekatera bistvena evropska vprašanja.

Prisotne je pozdravil najprej rimski župan Petrucci, nato pa je imel priložitno govor predsednik republike Saragat. Najprej je ome-

nil, da so se pričele s podpisom pogodbe 25. marca 1957 v isti dvorani, v kateri je tudi proslava desetletnice, ukinjati carinske ovire, in je bil s tem storjen važen korak k združitvi Evrope.

Saragat je nato podrobno orisal zgodovinski potek naporov za združitvi evropske države, ki so se začeli v prvi svetovni vojni, ko je bil ustanovljen prvi evropski parlament. V drugi svetovni vojni je bil ustanovljen drugi evropski parlament. V tretji svetovni vojni je bil ustanovljen tretji evropski parlament. V četrty svetovni vojni je bil ustanovljen četrty evropski parlament. V peti svetovni vojni je bil ustanovljen peti evropski parlament. V sedmi svetovni vojni je bil ustanovljen sedmi evropski parlament. V devti svetovni vojni je bil ustanovljen devti evropski parlament. V deseti svetovni vojni je bil ustanovljen deseti evropski parlament. V enajsti svetovni vojni je bil ustanovljen enajsti evropski parlament. V trinajsti svetovni vojni je bil ustanovljen trinajsti evropski parlament. V petnajsti svetovni vojni je bil ustanovljen petnajsti evropski parlament. V sedemdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen sedemdeseti evropski parlament. V osemdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen osemdeseti evropski parlament. V devdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen devdeseti evropski parlament. V stoletni svetovni vojni je bil ustanovljen stoletni evropski parlament.

V zadnjem delu svojega govora je Saragat opasal perspektive pri čemer je prvenstveno poudaril pomen sklepa Velike Britanije, da se vključi v skupnost. Izjavil je upanje, da se bodo pogajanja pričela čim prej, saj gre za prošnjo za vstop, ki ni izraz neke sari stranke, temveč je britanska poslanska zbornica ta sklep odobrila skoro soglasno.

Ne sme pa se istočasno izgubiti iz vida, da se je ustanovilo skupno tržišče, ker so hoteli s pomočjo gospodarskega združevanja doseči tudi politične cilje, pri čemer pa morja in povsem jasno, da goli gospodarski uspehi niso zadostni. V tej zvezi so še številne težave. V tem okviru je Saragat želel tudi uspešno delo predstavnikov šestih držav, ki se bodo sestali jutri in ki bodo po današnjih svečanih proslavi nadaljevali razgovor, ki je bil prekinjen spomladi leta 1962. V tej zvezi je Saragat tudi poudaril, da mora biti evropska prisotnost bolj občutna, ko se obravnavajo bistvene vprašanja, in mora tudi odločiti, na pripravi, kadar gre za uravnotežen razvoj mednarodnega življenja.

Sedaj se zbirajo temni oblaki na oddaljenem južnem skrajnem področju, kot tudi na Srednjem vzhodu. Saragat je dejal, da gre za težavna vprašanja, vendar pa moramo postaviti v ospredje osnovno vprašanje: miru ne samo na našem kontinentu temveč na vsem svetu.

Današnja svečanost se je zaključila z večerjo, ki jo je priredil predsednik republike predsedniku Francije in članom vlad, ki so prisotni v Rimu.

V senatu se je nadaljevala razprava o zakonu o javni varnosti, ki se bo verjetno zaključila jutri, ko bo v razpravo posegel minister za notranje zadeve Taviani. V poslanski zbornici pa so bile na vrsti interpelacije, jutri pa bodo nadaljevali obravnavo zakonskega predloga o reformi bolnišnic, glede katerega je v soboto prišlo do kompromisne rešitve o financiranju v okviru vladnih strank.

Jutri opolnoči se prične 48-urna stavka uslužbencev avtobusnih podjetij, ki s koncesijami v zvezi z podpiranjem obnovitve delovne pogodbe, ki je zapadla 30. septembra lanskega leta.

Danes so podpisali novo delovno pogodbo za uslužbence papirnic, s katerimi je bila odpravljena stavka, ki bi morala biti v sredo, 31. maja. Pogodba predvideva zvišanje plač za 6,50 odst. in znatna normativna izboljšanja.

Bančni uradniki in uslužbenci avtobusnih podjetij

ni, da so se pričele s podpisom pogodbe 25. marca 1957 v isti dvorani, v kateri je tudi proslava desetletnice, ukinjati carinske ovire, in je bil s tem storjen važen korak k združitvi Evrope.

Saragat je nato podrobno orisal zgodovinski potek naporov za združitvi evropske države, ki so se začeli v prvi svetovni vojni, ko je bil ustanovljen prvi evropski parlament. V drugi svetovni vojni je bil ustanovljen drugi evropski parlament. V tretji svetovni vojni je bil ustanovljen tretji evropski parlament. V četrty svetovni vojni je bil ustanovljen četrty evropski parlament. V peti svetovni vojni je bil ustanovljen peti evropski parlament. V sedmi svetovni vojni je bil ustanovljen sedmi evropski parlament. V devti svetovni vojni je bil ustanovljen devti evropski parlament. V deseti svetovni vojni je bil ustanovljen deseti evropski parlament. V enajsti svetovni vojni je bil ustanovljen enajsti evropski parlament. V trinajsti svetovni vojni je bil ustanovljen trinajsti evropski parlament. V petnajsti svetovni vojni je bil ustanovljen petnajsti evropski parlament. V sedemdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen sedemdeseti evropski parlament. V osemdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen osemdeseti evropski parlament. V devdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen devdeseti evropski parlament. V stoletni svetovni vojni je bil ustanovljen stoletni evropski parlament.

V zadnjem delu svojega govora je Saragat opasal perspektive pri čemer je prvenstveno poudaril pomen sklepa Velike Britanije, da se vključi v skupnost. Izjavil je upanje, da se bodo pogajanja pričela čim prej, saj gre za prošnjo za vstop, ki ni izraz neke sari stranke, temveč je britanska poslanska zbornica ta sklep odobrila skoro soglasno.

Ne sme pa se istočasno izgubiti iz vida, da se je ustanovilo skupno tržišče, ker so hoteli s pomočjo gospodarskega združevanja doseči tudi politične cilje, pri čemer pa morja in povsem jasno, da goli gospodarski uspehi niso zadostni. V tej zvezi so še številne težave. V tem okviru je Saragat želel tudi uspešno delo predstavnikov šestih držav, ki se bodo sestali jutri in ki bodo po današnjih svečanih proslavi nadaljevali razgovor, ki je bil prekinjen spomladi leta 1962. V tej zvezi je Saragat tudi poudaril, da mora biti evropska prisotnost bolj občutna, ko se obravnavajo bistvene vprašanja, in mora tudi odločiti, na pripravi, kadar gre za uravnotežen razvoj mednarodnega življenja.

Sedaj se zbirajo temni oblaki na oddaljenem južnem skrajnem področju, kot tudi na Srednjem vzhodu. Saragat je dejal, da gre za težavna vprašanja, vendar pa moramo postaviti v ospredje osnovno vprašanje: miru ne samo na našem kontinentu temveč na vsem svetu.

Današnja svečanost se je zaključila z večerjo, ki jo je priredil predsednik republike predsedniku Francije in članom vlad, ki so prisotni v Rimu.

V senatu se je nadaljevala razprava o zakonu o javni varnosti, ki se bo verjetno zaključila jutri, ko bo v razpravo posegel minister za notranje zadeve Taviani. V poslanski zbornici pa so bile na vrsti interpelacije, jutri pa bodo nadaljevali obravnavo zakonskega predloga o reformi bolnišnic, glede katerega je v soboto prišlo do kompromisne rešitve o financiranju v okviru vladnih strank.

Jutri opolnoči se prične 48-urna stavka uslužbencev avtobusnih podjetij, ki s koncesijami v zvezi z podpiranjem obnovitve delovne pogodbe, ki je zapadla 30. septembra lanskega leta.

Danes so podpisali novo delovno pogodbo za uslužbence papirnic, s katerimi je bila odpravljena stavka, ki bi morala biti v sredo, 31. maja. Pogodba predvideva zvišanje plač za 6,50 odst. in znatna normativna izboljšanja.

PO DVAJSETIH LETIH PLODNEGA DELOVANJA

## Slovensko gospodarsko združenje zre z zdravim optimizmom v prihodnost

Izčrpna poročila in temeljita diskusija na nedeljskem občnem zboru v dvorani trgovinske zbornice - Pozdrav predsednika SKGZ Borisa Racea - Izvoljen nov odbor s prillivom novih moči z vseh področij



Člani novega odbora Slovenskega gospodarskega združenja. Zada stojita novi predsednik Stanislav Bole in dosednji predsednik Stanislav Švigelj

SVEČANA PROSLAVA DESETE OBLETNICE RIMSKE POGODBE

## Saragat je poudaril gospodarski in politični pomen evropske skupnosti

V Rimu so prisotni predsedniki vlad, zunanji ministri in drugi predstavniki vseh šestih držav - Navzoč je tudi de Gaulle - V sredo in četrtek stavkajo bančni uradniki in uslužbenci avtobusnih podjetij

RIM, 29. — Ob 17. uri se je na Kapitolu pričela svečanost ob 10. obletnici podpisa rimske ustanovitvene evropske skupne pogodbe, s katero sta bila ustanovljena evropsko skupno tržišče in Euratom. V dvorani so bili predstavniki vseh šestih evropskih držav, ki sodelujejo v EGS, in med njimi tudi predsednik francoske republike Kiriš, de Gaulle, katerega so še posebej pozdravili, saj je bil prisoten kot edini tuj poglavar države, povrh pa je njegova prisotnost značilna tudi zato, ker ima Francija v skupnosti posebno stališče in tudi svoje poglede na nekatera bistvena evropska vprašanja.

Prisotne je pozdravil najprej rimski župan Petrucci, nato pa je imel priložitno govor predsednik republike Saragat. Najprej je ome-

nil, da so se pričele s podpisom pogodbe 25. marca 1957 v isti dvorani, v kateri je tudi proslava desetletnice, ukinjati carinske ovire, in je bil s tem storjen važen korak k združitvi Evrope.

Saragat je nato podrobno orisal zgodovinski potek naporov za združitvi evropske države, ki so se začeli v prvi svetovni vojni, ko je bil ustanovljen prvi evropski parlament. V drugi svetovni vojni je bil ustanovljen drugi evropski parlament. V tretji svetovni vojni je bil ustanovljen tretji evropski parlament. V četrty svetovni vojni je bil ustanovljen četrty evropski parlament. V peti svetovni vojni je bil ustanovljen peti evropski parlament. V sedmi svetovni vojni je bil ustanovljen sedmi evropski parlament. V devti svetovni vojni je bil ustanovljen devti evropski parlament. V deseti svetovni vojni je bil ustanovljen deseti evropski parlament. V enajsti svetovni vojni je bil ustanovljen enajsti evropski parlament. V trinajsti svetovni vojni je bil ustanovljen trinajsti evropski parlament. V petnajsti svetovni vojni je bil ustanovljen petnajsti evropski parlament. V sedemdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen sedemdeseti evropski parlament. V osemdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen osemdeseti evropski parlament. V devdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen devdeseti evropski parlament. V stoletni svetovni vojni je bil ustanovljen stoletni evropski parlament.

V zadnjem delu svojega govora je Saragat opasal perspektive pri čemer je prvenstveno poudaril pomen sklepa Velike Britanije, da se vključi v skupnost. Izjavil je upanje, da se bodo pogajanja pričela čim prej, saj gre za prošnjo za vstop, ki ni izraz neke sari stranke, temveč je britanska poslanska zbornica ta sklep odobrila skoro soglasno.

Ne sme pa se istočasno izgubiti iz vida, da se je ustanovilo skupno tržišče, ker so hoteli s pomočjo gospodarskega združevanja doseči tudi politične cilje, pri čemer pa morja in povsem jasno, da goli gospodarski uspehi niso zadostni. V tej zvezi so še številne težave. V tem okviru je Saragat želel tudi uspešno delo predstavnikov šestih držav, ki se bodo sestali jutri in ki bodo po današnjih svečanih proslavi nadaljevali razgovor, ki je bil prekinjen spomladi leta 1962. V tej zvezi je Saragat tudi poudaril, da mora biti evropska prisotnost bolj občutna, ko se obravnavajo bistvene vprašanja, in mora tudi odločiti, na pripravi, kadar gre za uravnotežen razvoj mednarodnega življenja.

Sedaj se zbirajo temni oblaki na oddaljenem južnem skrajnem področju, kot tudi na Srednjem vzhodu. Saragat je dejal, da gre za težavna vprašanja, vendar pa moramo postaviti v ospredje osnovno vprašanje: miru ne samo na našem kontinentu temveč na vsem svetu.

Današnja svečanost se je zaključila z večerjo, ki jo je priredil predsednik republike predsedniku Francije in članom vlad, ki so prisotni v Rimu.

V senatu se je nadaljevala razprava o zakonu o javni varnosti, ki se bo verjetno zaključila jutri, ko bo v razpravo posegel minister za notranje zadeve Taviani. V poslanski zbornici pa so bile na vrsti interpelacije, jutri pa bodo nadaljevali obravnavo zakonskega predloga o reformi bolnišnic, glede katerega je v soboto prišlo do kompromisne rešitve o financiranju v okviru vladnih strank.

Jutri opolnoči se prične 48-urna stavka uslužbencev avtobusnih podjetij, ki s koncesijami v zvezi z podpiranjem obnovitve delovne pogodbe, ki je zapadla 30. septembra lanskega leta.

Danes so podpisali novo delovno pogodbo za uslužbence papirnic, s katerimi je bila odpravljena stavka, ki bi morala biti v sredo, 31. maja. Pogodba predvideva zvišanje plač za 6,50 odst. in znatna normativna izboljšanja.

Bančni uradniki in uslužbenci avtobusnih podjetij

ni, da so se pričele s podpisom pogodbe 25. marca 1957 v isti dvorani, v kateri je tudi proslava desetletnice, ukinjati carinske ovire, in je bil s tem storjen važen korak k združitvi Evrope.

Saragat je nato podrobno orisal zgodovinski potek naporov za združitvi evropske države, ki so se začeli v prvi svetovni vojni, ko je bil ustanovljen prvi evropski parlament. V drugi svetovni vojni je bil ustanovljen drugi evropski parlament. V tretji svetovni vojni je bil ustanovljen tretji evropski parlament. V četrty svetovni vojni je bil ustanovljen četrty evropski parlament. V peti svetovni vojni je bil ustanovljen peti evropski parlament. V sedmi svetovni vojni je bil ustanovljen sedmi evropski parlament. V devti svetovni vojni je bil ustanovljen devti evropski parlament. V deseti svetovni vojni je bil ustanovljen deseti evropski parlament. V enajsti svetovni vojni je bil ustanovljen enajsti evropski parlament. V trinajsti svetovni vojni je bil ustanovljen trinajsti evropski parlament. V petnajsti svetovni vojni je bil ustanovljen petnajsti evropski parlament. V sedemdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen sedemdeseti evropski parlament. V osemdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen osemdeseti evropski parlament. V devdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen devdeseti evropski parlament. V stoletni svetovni vojni je bil ustanovljen stoletni evropski parlament.

V zadnjem delu svojega govora je Saragat opasal perspektive pri čemer je prvenstveno poudaril pomen sklepa Velike Britanije, da se vključi v skupnost. Izjavil je upanje, da se bodo pogajanja pričela čim prej, saj gre za prošnjo za vstop, ki ni izraz neke sari stranke, temveč je britanska poslanska zbornica ta sklep odobrila skoro soglasno.

Ne sme pa se istočasno izgubiti iz vida, da se je ustanovilo skupno tržišče, ker so hoteli s pomočjo gospodarskega združevanja doseči tudi politične cilje, pri čemer pa morja in povsem jasno, da goli gospodarski uspehi niso zadostni. V tej zvezi so še številne težave. V tem okviru je Saragat želel tudi uspešno delo predstavnikov šestih držav, ki se bodo sestali jutri in ki bodo po današnjih svečanih proslavi nadaljevali razgovor, ki je bil prekinjen spomladi leta 1962. V tej zvezi je Saragat tudi poudaril, da mora biti evropska prisotnost bolj občutna, ko se obravnavajo bistvene vprašanja, in mora tudi odločiti, na pripravi, kadar gre za uravnotežen razvoj mednarodnega življenja.

Sedaj se zbirajo temni oblaki na oddaljenem južnem skrajnem področju, kot tudi na Srednjem vzhodu. Saragat je dejal, da gre za težavna vprašanja, vendar pa moramo postaviti v ospredje osnovno vprašanje: miru ne samo na našem kontinentu temveč na vsem svetu.

Današnja svečanost se je zaključila z večerjo, ki jo je priredil predsednik republike predsedniku Francije in članom vlad, ki so prisotni v Rimu.

V senatu se je nadaljevala razprava o zakonu o javni varnosti, ki se bo verjetno zaključila jutri, ko bo v razpravo posegel minister za notranje zadeve Taviani. V poslanski zbornici pa so bile na vrsti interpelacije, jutri pa bodo nadaljevali obravnavo zakonskega predloga o reformi bolnišnic, glede katerega je v soboto prišlo do kompromisne rešitve o financiranju v okviru vladnih strank.

Jutri opolnoči se prične 48-urna stavka uslužbencev avtobusnih podjetij, ki s koncesijami v zvezi z podpiranjem obnovitve delovne pogodbe, ki je zapadla 30. septembra lanskega leta.

Danes so podpisali novo delovno pogodbo za uslužbence papirnic, s katerimi je bila odpravljena stavka, ki bi morala biti v sredo, 31. maja. Pogodba predvideva zvišanje plač za 6,50 odst. in znatna normativna izboljšanja.

čemer je bila odpravljena stavka, ki bi morala biti v sredo, 31. maja. Pogodba predvideva zvišanje plač za 6,50 odst. in znatna normativna izboljšanja.

Bančni uradniki in uslužbenci avtobusnih podjetij

ni, da so se pričele s podpisom pogodbe 25. marca 1957 v isti dvorani, v kateri je tudi proslava desetletnice, ukinjati carinske ovire, in je bil s tem storjen važen korak k združitvi Evrope.

Saragat je nato podrobno orisal zgodovinski potek naporov za združitvi evropske države, ki so se začeli v prvi svetovni vojni, ko je bil ustanovljen prvi evropski parlament. V drugi svetovni vojni je bil ustanovljen drugi evropski parlament. V tretji svetovni vojni je bil ustanovljen tretji evropski parlament. V četrty svetovni vojni je bil ustanovljen četrty evropski parlament. V peti svetovni vojni je bil ustanovljen peti evropski parlament. V sedmi svetovni vojni je bil ustanovljen sedmi evropski parlament. V devti svetovni vojni je bil ustanovljen devti evropski parlament. V deseti svetovni vojni je bil ustanovljen deseti evropski parlament. V enajsti svetovni vojni je bil ustanovljen enajsti evropski parlament. V trinajsti svetovni vojni je bil ustanovljen trinajsti evropski parlament. V petnajsti svetovni vojni je bil ustanovljen petnajsti evropski parlament. V sedemdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen sedemdeseti evropski parlament. V osemdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen osemdeseti evropski parlament. V devdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen devdeseti evropski parlament. V stoletni svetovni vojni je bil ustanovljen stoletni evropski parlament.

V zadnjem delu svojega govora je Saragat opasal perspektive pri čemer je prvenstveno poudaril pomen sklepa Velike Britanije, da se vključi v skupnost. Izjavil je upanje, da se bodo pogajanja pričela čim prej, saj gre za prošnjo za vstop, ki ni izraz neke sari stranke, temveč je britanska poslanska zbornica ta sklep odobrila skoro soglasno.

Ne sme pa se istočasno izgubiti iz vida, da se je ustanovilo skupno tržišče, ker so hoteli s pomočjo gospodarskega združevanja doseči tudi politične cilje, pri čemer pa morja in povsem jasno, da goli gospodarski uspehi niso zadostni. V tej zvezi so še številne težave. V tem okviru je Saragat želel tudi uspešno delo predstavnikov šestih držav, ki se bodo sestali jutri in ki bodo po današnjih svečanih proslavi nadaljevali razgovor, ki je bil prekinjen spomladi leta 1962. V tej zvezi je Saragat tudi poudaril, da mora biti evropska prisotnost bolj občutna, ko se obravnavajo bistvene vprašanja, in mora tudi odločiti, na pripravi, kadar gre za uravnotežen razvoj mednarodnega življenja.

Sedaj se zbirajo temni oblaki na oddaljenem južnem skrajnem področju, kot tudi na Srednjem vzhodu. Saragat je dejal, da gre za težavna vprašanja, vendar pa moramo postaviti v ospredje osnovno vprašanje: miru ne samo na našem kontinentu temveč na vsem svetu.

Današnja svečanost se je zaključila z večerjo, ki jo je priredil predsednik republike predsedniku Francije in članom vlad, ki so prisotni v Rimu.

V senatu se je nadaljevala razprava o zakonu o javni varnosti, ki se bo verjetno zaključila jutri, ko bo v razpravo posegel minister za notranje zadeve Taviani. V poslanski zbornici pa so bile na vrsti interpelacije, jutri pa bodo nadaljevali obravnavo zakonskega predloga o reformi bolnišnic, glede katerega je v soboto prišlo do kompromisne rešitve o financiranju v okviru vladnih strank.

Jutri opolnoči se prične 48-urna stavka uslužbencev avtobusnih podjetij, ki s koncesijami v zvezi z podpiranjem obnovitve delovne pogodbe, ki je zapadla 30. septembra lanskega leta.

Danes so podpisali novo delovno pogodbo za uslužbence papirnic, s katerimi je bila odpravljena stavka, ki bi morala biti v sredo, 31. maja. Pogodba predvideva zvišanje plač za 6,50 odst. in znatna normativna izboljšanja.

Bančni uradniki in uslužbenci avtobusnih podjetij

ni, da so se pričele s podpisom pogodbe 25. marca 1957 v isti dvorani, v kateri je tudi proslava desetletnice, ukinjati carinske ovire, in je bil s tem storjen važen korak k združitvi Evrope.

Saragat je nato podrobno orisal zgodovinski potek naporov za združitvi evropske države, ki so se začeli v prvi svetovni vojni, ko je bil ustanovljen prvi evropski parlament. V drugi svetovni vojni je bil ustanovljen drugi evropski parlament. V tretji svetovni vojni je bil ustanovljen tretji evropski parlament. V četrty svetovni vojni je bil ustanovljen četrty evropski parlament. V peti svetovni vojni je bil ustanovljen peti evropski parlament. V sedmi svetovni vojni je bil ustanovljen sedmi evropski parlament. V devti svetovni vojni je bil ustanovljen devti evropski parlament. V deseti svetovni vojni je bil ustanovljen deseti evropski parlament. V enajsti svetovni vojni je bil ustanovljen enajsti evropski parlament. V trinajsti svetovni vojni je bil ustanovljen trinajsti evropski parlament. V petnajsti svetovni vojni je bil ustanovljen petnajsti evropski parlament. V sedemdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen sedemdeseti evropski parlament. V osemdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen osemdeseti evropski parlament. V devdeseti svetovni vojni je bil ustanovljen devdeseti evropski parlament. V stoletni svetovni vojni je bil ustanovljen stoletni evropski parlament.

V zadnjem delu svojega govora je Saragat opasal perspektive pri čemer je prvenstveno poudaril pomen sklepa Velike Britanije, da se vključi v skupnost. Izjavil je upanje, da se bodo pogajanja pričela čim prej, saj gre za prošnjo za vstop, ki ni izraz neke sari stranke, temveč je britanska poslanska zbornica ta sklep odobrila skoro soglasno.

Ne sme pa se istočasno izgubiti iz vida, da se je ustanovilo skupno tržišče, ker so hoteli s pomočjo gospodarskega združevanja doseči tudi politične cilje, pri čemer pa morja in povsem jasno, da goli gospodarski uspehi niso zadostni. V tej zvezi so še številne težave. V tem okviru je Saragat želel tudi uspešno delo predstavnikov šestih držav, ki se bodo sestali jutri in ki bodo po današnjih svečanih proslavi nadaljevali razgovor, ki je bil prekinjen spomladi leta 1962. V tej zvezi je Saragat tudi poudaril, da mora biti evropska prisotnost bolj občutna, ko se obravnavajo bistvene vprašanja, in mora tudi odločiti, na pripravi, kadar gre za uravnotežen razvoj mednarodnega življenja.

Sedaj se zbirajo temni oblaki na oddaljenem južnem skrajnem področju, kot tudi na Srednjem vzhodu. Saragat je dejal, da gre za težavna vprašanja, vendar pa moramo postaviti v ospredje osnovno vprašanje: miru ne samo na našem kontinentu temveč na vsem svetu.

## Z OBČNEGA ZBORA SLOVENSKEGA GOSPOD ARSKEGA ZDRUŽENJA

## Slovenski gospodarstveniki upravičeno pričakujejo uresničenje enakopravnosti, in to v polni meri

IZVLEČEK IZ POROČILA PODPRESEDNIKA SGZ S. BOLETA

Dragi delegati, kolegi in gostje! Izhajajoč iz ugotovitve, da je Slovensko gospodarsko združenje član Slovenske kulturno - gospodarske zveze, sicer pa samostojno združenje, ki ga sestavljajo člani številnih kategorij gospodarskih dejavnosti s področja dežele Furlanije-Juljske krajine, je naravno, da je v svoji pretekli poslovni dobi, ki se danes zaključuje:

delovalo v skladu in s poudarjenimi prizadevanji SKGZ za uveljavitev črke in duha podpisanih mednarodnih sporazumov in določil republiške ustave. Na osnovi svojih pravil in namenov Zdrženja pa se je aktivno borilo v okviru danih možnosti za obnovo in napredek gospodarstva naše skupnosti in kategorij, ki ga sestavljajo.

To pa v bistvu pomeni, da se je aktivno udeleževalo obsežne borbe vsega prebivalstva za obnovo in napredek gospodarstva v državi in v našem merilu.

Ugotovitve so znova potrebne, da bi tudi naši italijanski kolegi, sorodna združenja in merodajni čimtelji pravilno razumeli značaj in bistvo našega združenja in da bi nehali gojiti škodljive predsodeke.

Ze na preteklem občem zboru je bilo rečeno, da se kažejo nove možnosti za razširitev mednarodne gospodarske izmenjave in sodelovanja. Danes lahko ugotovimo, da je šel razvoj dogodkov, zlasti na evropskem področju, v tem smislu. Bolj odprta vrata evropske skupnosti in široko zasnovana politika gospodarskega in vsestranskega sodelovanja z deželami izven te skupnosti zlasti vzhodne Evrope pa je po našem mnenju eden izmed glavnih elementov za naš

daljnji razvoj gospodarstva. Za politiko odprtih vrat in čim širšega gospodarskega in vsestranskega sodelovanja smo prav gotovo še posebej zainteresirani gospodarski operaterji naše dežele. Zaradi tega smo mislili, da je potrebno, zlasti z obmejnima državama, Avstrijo in Jugoslavijo, še z večjim prizadevanjem in tempom razvijati že sicer visoke dosežke.

Na raznih najvišjih forumih je bilo že večkrat poudarjeno, da gre namreč za komplementarnost gospodarstev in zaradi tega je široko gospodarsko sodelovanje nujno in v obojestransko korist. To načelo pa prihaja še v večji meri do izraza v deželnem merilu, ko medli skoraj dve tretjini dežele z zalednimi državama.

Zaradi tega je naravno, da smo izredno občutljivi za vsa dogajanja, ki bi imela kakorkoli prizadevanje in zavrti razvoj bodočih odnosov, kot je bilo to zadnji enostranski korak naše vlade s prekinitvijo razgovorov za sklenitev nove gospodarske pogodbe. Mislimo, da tako široko zasnovano gospodarsko sodelovanje in v najboljših pogojih za še večji razvoj ne sme biti podvrženo momentalnemu vplivu politične navede, ker imajo vsakršni zastoji dalekosežne posledice. Ne smemo namreč zanemarjati dejstva, da gre za blagovno izmenjavo, ki je v meddržavnem merilu od 1955 do 1966 dosegla 1.500 milijard lir.

Reči moramo, da se kaže tudi v maloobsejni trgovini in osebnem prometu potreba po širšem globalnem in teritorialnem okviru. Potrebne so nove pobude kot je že dosežen enkratni kontingent za 1.250.000.000 lir za obojestranski brezcarinski uvoz, upoštevajoč



Stanko Bole

možnosti sodelovanja na področju kmetijstva, in razvoju turizma, nadaljnje liberalizacije v osebnem prometu, obojestranske zapeljivosti in uslug. Treba bi bilo tudi konkretno misliti na možnosti novih oblik sličnega sodelovanja s sosednjo Korosko. Na takem sodelovanju smo prav gotovo zainteresirani mi in še posebej naši sorodniki iz Beneške Slovenije, Kanalske doline in prav gotovo tudi koroski Slovenci. Zato pozdravljamo vse pobude v tej smeri, za katere se bo moralo SKGZ konkretno zavzemati v bodoče. V tem smislu smatramo za zelo koristno dosedanje, pobude SKGZ. S posebno občutljivostjo pa je SGZ sledilo notranjemu razvoju gospodarstva.

Gospodarska konferenca, ki ju je sklicala tržaška občina ob sodelovanju še drugih ustanov 30. in 31. 1. 1967, je že nakazala vrsto perečih problemov in močne resitve, žal pa je pri osrednjih oblasteh tedaj našel skoraj na gluha ušesa. Tudi SGZ se je konference udeležilo in povedalo svoje pripombe. Zaradi njih važnosti je smatral izdajatelj obširne publikacije o konferenci za uместno, da objavi celotno besedilo in še posebej naše zaključke. Potrebno je povedati, da je združenje formuliralo svoje pripombe samo na nezadostno poudarjene ali pa sploh nezajete elemente, ki so člen v verigi za pozitiven razvoj tržaškega in deželnega gospodarstva.

Ker so tedaj izneseni predlogi in pripombe še vedno aktualni smatramo za potrebno, da jih bežno omenimo.

Obnoviti je treba vlogo Trsta za tranzitno in posredniško trgovino, računajoč na objektivne pogoje, ki jih nudi neposredno, podonavsko in balkansko zaledje. Iz tega izhaja naravno, da je voredna nujnost povezave našega mesta z notranjostjo države z avto cestno kakor enaka povezava z bližnjim in daljnim zaledjem na Podonavje in vzhod. Moramo pri tem ugotoviti, da je Gorica pravilno razumela potrebo take ureditve in da pospešuje priprave za doseg končnega sporazuma za avto cesto, kar pozdravljamo. Gospodarski operaterji, prevozniki in drugi, ki morajo razumeti, zakaj ne pride do pobude iz naše tržaške strani, saj smatramo, da je Trst s svojim pristaniščem prvenstveno zainteresiran na tovrstni vzporedni povezavi z bližnjim in daljnim zaledjem.

Dalje je bilo priporočeno, naj se nemudoma prične razgovori s pristojnimi čimtelji goriske in videmske pokrajine za pritegnitev njihovih izvoznih artiklov na naš sejem in na izvoz prek našega pristanišča. Zlasti je bila poudarjena vloga maloobsejnega osebnega in trgovskega prometa, ki ga je treba nemudoma krepiti in odstranjevati morebitne težave.

Končno je bilo rečeno, da je turizem lahko eden izmed zelo pomembnih členov za gospodarstvo Trsta in dežele in da mora biti to vprašanje obravnavano brez predsodkov. Izhajati je treba iz dejanskih, stvarnih možnosti, kot so: zemljepisni položaj, komplementarnost in privlačnost naravnih lepot na obeh straneh meja in bližnjih obal. Da je treba za uspešnost akcije in za pritegnitev domačih - italijanskih in jugoslovanskih ter mednarodnih turistov najti pot do nekega skupnega organizma ter izvajati skupno učinkovito propagando.

S posebnim poudarkom in vztrajnostjo pa smo zagovarjali stališče o izrednih možnostih Trsta in dežele za razvoj obmejnega, meddržavnega in mednarodnega turizma. Do dveh letih, lahko trdimo, da nam je razvoj od prav. Videti bi bilo v tem pogledu številke. Žal da smo imeli v preteklih letih na vodstvih turističnih ustanov ozko gledne ljudi in polne predsodkov, ki so nam kljub pozitivnemu stališču - npr. trgovinske zbornice - odrekli pravico, da se zanimamo za te probleme. Naši temeljito izdelani predlogi in pobude na nepristransko sodelovanje ter za navezanost stiki s sorodnimi organizacijami onstran meje so bili odklonjeni. Moramo reči, da je danes tudi s tega aspekta ugodna situacija in da so bile podvzete številne uspešne pobude. Vendar mislimo, da sedanji nivo turističnega prometa in objektivne perspektive nadaljnjega razvoja terjajo nove, obsežnejše prijemle. Mislijenja smo in s tem ponavljamo, da je v preteklosti podan predlog - morda sedaj nekoliko spopojen - da je treba priti sistematično in organizirano sodelovanje z ustanovitvijo nekega mešanega organizma Trsta oz. dežele z zainteresiranim področjem slovenske oz. hrvaške republike in morda nekega podobnega z avstrijsko stranjo ali pa celo tristranski organizem, ki treh obmejnih področij. Morda med uradnimi turističnimi ustanovami

(Ente per il turismo); če pa je to nemogoče, pa vsaj med turističnimi agencijami in gostinčami podjettj po vzorcu mešane italijanske - jugoslovanske trgovinske zbornice oz. tržaške delegacije te zbornice. Tak organizem bi moral skrbeti za bolj programsko pritegnitev mednarodnih turistov, za njih mesečno izmenjavo, za posebej izmenjavo turistov za posebne izmenjave turistov iz nacionalnih področij.

Na splošno lahko rečemo, da se naš slovenski človek udeležuje v kmetijstvu in v turizmu, kot delavec in specialist, zaposlen v tovarnah, pristaniščih in drugih večjih dejavnostih; nadalje v številnih primerih kot uradnik, zlasti v zasebnem sektorju in žal le na nižjih položajih v polidržavnih in državnih uradih in v znanem številu kot solnik in v drugih svobodnih poklicih. Poleg tega se udeležuje v sledečih gospodarskih panogah:

V Kanalski dolini je precej številno in razvito gostinstvo in turizem, trgovina na drobno in v manjši meri na debelo in v izjemnem obsegu. Znanje je tudi številno obrtništvo, žal odhaja mnogo ljudi v emigracijo.

V Beneški Sloveniji je ravno tako na važnem mestu emigracija v ostalem pa se je začelo vedno bolj uveljavljati gostinstvo in turizem. Precej je trgovinskih obratov na drobno in obrtništvo, le redko udeleževanje v izjemnem obsegu na debelo in v izjemnem obsegu. Tako moramo poudariti, da je bilo na ta dva področja vse pre malo narejenega v preteklosti in da bo treba v bodoče posvetiti temu področju večjo pozornost in vsiljivo več napov.

V Goriskem in Tržaškem je naš človek močnejše zasidran v gospodarskih dejavnostih, ker je po tudi gospodarstvo teh dveh pokrajin, zlasti Tržaške, popolnoma in bogatejše kakor v Beneški Sloveniji in Kanalski dolini.

V tržaški in gorški pokrajini se naš slovenski človek udeležuje v večji ali manjši meri skoro na vseh področjih gospodarske dejavnosti z izjemo pomorstva, ladjedelstva, zavarnišništva, velike in srednje industrije.

V naši industriji — lesni, pohištveni, elektromehanični, elektrogradbeni, gradbeniški, založniško-tiskarski — se kažejo znaki uveljavljanja in upati je na nove pobude. Da smo odmaknjeni preveč od tega področja gospodarske dejavnosti, morda niso krivi samo vojni in povojni dogodki. Gre verjetno tudi za šibko tradicijo. Mnenja pa smo, da so številni naši operaterji člani in nečlani SGZ v stanju, se uspešno spoprijeti s tovrstno gospodarsko dejavnostjo v lastnem in obnem interesu. Saj imamo na razpolago, kakor že rečeno, spodbudno zakonodajo ter ustrezne finančne fonde v deželnih in krajevnih merilih. Nudijo se celo možnosti industrijskega kooperiranja na področju številnih gospodarskih dejavnosti, tudi republike Jugoslavije in še posebej z obmejnimi podjetji. Zato so ustrezni meddržavni sporazumi in primerni fond. V povojni dobi so pod mnogo težjimi splošnimi in finančnimi pogoji naša številna gospodarstvenika uspešni izvršili pravo pionirsko delo v trgovini in v drugih dejavnostih. Zlasti so pritegnili za seboj celo največje industrijske koncerne in s tem oblikovali in razvijali vodje. To se pravi, da splošnih izkustev imamo, potrebna nam je le dodatna specializacija in odločnost.

Ko govorimo o industriji, moramo posebej voditi račun o tako imenovanih industrijskih področjih — Zone industriali — ter o možni ustanovitvi novih. Gre tu sicer za specifični problem, ki marširajo v živo zadeva slovensko zemljo z znanimi posledicami materialne in nacionalne narave. Vendar ne moremo mimo dejstva, da smo v dobi modernega razvoja gospodarstva, v katerem si nenehno in vztrajno utira pot industrijska proizvodnja kot pozitiven element napredka v sodobni družbi. Zato smo mislili, da je potrebno razvoj te dejavnosti podpirati in pospeševati, potrebna je le pravilna izbira lokacij za ustrezno specializirano proizvodnjo in čim večji smeri v skladu z interesi prebivalstva dotičnega področja. V tem smislu je v preteklosti SGZ zavzelo odgovarjajoče stališče in imelo razgovore s predstavniki nekaterih občin.

V trgovini na debelo z inozemstvom, v speditivstvu in kamionskem prevoznstvu so v povojni dobi naša gospodarstveniki s skromnimi finančnimi sredstvi ter v največji meri brez podpore iz javnih fondov uspeli razviti zelo pomembno dejavnost, tako da sega renome tudi na tuja tržišča.

V tržaški in gorški pokrajini se je v povojni dobi izredno uveljavilo znano število slovenskih podjetij z z. S. Svojo dejavnostjo so krepko posegli v mednarodno trgovino, ponekod so bili pobudniki in vzporedno z italijanskimi kolegi so razvili močan promet s prekomorskimi in zalednimi državami, zlasti z Jugoslavijo, Avstrijo, Romunijo in Češko in z notranjim tržiščem naše države. Še so možnosti za nadaljnji razvoj, morda bo tako tudi za novo vsebino, to je za filonarne artikole, ki iščejo novih izhodov. "Ente turistico" ugotoviti, da se je v Trstu v zadnjih dveh ali treh letih pojavila naravnost kriza na tem področju zaradi vrste ovir, kot so železniške tarife, carinske omejitve ter visoki manipulacijski stroški v Scalo Legnani, zaradi česar je začel promet močno padati. Iz pravkar moderniziranega Scalo Legnani pa se je izselilo nekaj najpomembnejših operaterjev, med temi naši člani, ker so našli pač ugodnejše pogoje v notranjski deželi. Tudi v tem pogledu bo treba še nadalje iskati možna izboljšanja skupno z italijanskimi kolegi.

Tudi kamionskemu prevoznstvu, kateremu je Gospodarsko združenje

je v preteklosti posvetilo mnogo pozornosti, bo potrebno v bodoče nuditi mnogo več, zlasti pa nam, da bi v deželnem merilu morali do uveljavljanja krepov, posebno v graditvi novih avtocest. Z ozirom na položaj naše dežele in obstoječih pristanšč je naša težko avtoceproznost v veliki meri usmerjena na inozemske prevoze, kar bi moralo biti upoštevano s posebnimi ukrepi, finančnimi podporami, fiskalnimi olajšavami ali pa celo z ustreznimi premijami, kakor to velja za izvoz blaga. Kot nujno pa mislimo, da bi bilo potrebno za obmejna področja obojestransko ukiniti vse vrste ovir za potovanja in prevoze na obmejnih področjih, oziroma v notranjosti obeh dežel.

Po številu podjetij pa je gotovo najmočnejša trgovina na drobno in obrtništvo z dolgoletnimi tradicijami. Prav gotovo ta skupina gospodarskih panog zaposluje največje število naših ljudi, če izvajamo delavstvo v tovarnah.

V težavnem položaju pa je strokarni sektor in finančno močnih ustanov in distribucijski mreži, kakor so veleblagovnice in samopostrežni obrati. Negativno prav gotovo vplivajo tudi konkurenčni pogoji ali boljše rečeno ugodnejši za našega potrošnika na oni strani meje. Zelo sličen je položaj mesarjev.

Gostinstvo je bilo skoraj omejeno na samo poudarimo, da je za ožje slovensko gospodarstvo pomembno in močno ukoreninjeno.

## ŠPORT ŠPORT ŠPORT

Po zmagi 2:0 (1:0) s Porpettom v kvalifikacijski tekmi za prestop v višjo ligo

## Kriška Vesna v II. amaterski kategoriji!

Z nedeljsko zmago so Križani osvojili tudi prvo mesto kvalifikacijskega turnirja C skupine - Gola sta dala Renato Košuta in Finotto

STRELCA: v 12' pp. Renato Košuta in v 44' d.p. Finotto.  
VESNA: Gardini, Danilo, Sulčić, Renner, Finotto, Canazza, Raimondo, Zmago Košuta, Michelini, Renato Košuta, De Michele in Silvano Sulčić (k). Trener: Canazza.  
PORPETTO: Parensini, Zanuttis, Brogognini, Zaverria, Del Pin, Di Bart, Dri, Posent (k), Benotto, Sesso, Pittini. Trener: Sergio Dri.  
SODNIK: Rosa (Casarsa).

KOTJE: 5:2 za Porpetto.  
Z nedeljsko zmago si je Vesna avtoritetno priborila pravico nastopa v drugi amaterski kategoriji. Ne samo to, s to zmago je že v predzadnjem kolu osvojila tudi prvo mesto kvalifikacijskega turnirja C skupine. Kriška Vesna ima namreč tako 6 točk, kot je ne more več doseči ne Porpetto in še manj Pozzuolo.

Križani so torej v nedeljsko zmago. Zmagali so s rezultatom 2:0. Rezultat pa je nekoliko prestop za potrovalne igralce Porpetta, ki so imeli precej smole v strelih na vrata in so skoraj ves drugi del tekme žal valjele igre v svojih rokah. Predvzorni so bili Križani s tem drugim delu igre zelo popustili, zadovoljili so se pač z golom, ki ga je Renato Košuta s svojim značilnim strekom dosegel že v 12' p.p. Ni paradoksa, ampak to je sako do "valze" ekipe (glede lepe igre - se razume). Križani so se namreč zapirli v obrambo in dovolili tako nasprotnikom, da so jih praktično vse drugi polase oblegali.

Gol razlike je uspal vse kriške napadatelje in tudi igralce, ki so pretežno delovali na sredini igralnega brana. To vedno bolj občutiti težo te popustljivosti; dobro pa, da je v nedeljsko obrambo solidno zaigrala. Videli smo zopet odličnega Canazza, v prvem polcasu zares nepogrešljiv. Finotto je morda odigral svojo najboljšo kvalifikacijsko tekmo, Raimondo se je več kot solidno odrezal, Danilo Sulčić pa se s svojimi atletskimi sposobnostmi kot vedno nadoknadil tehnične pomanjkljivosti. Gardini je ponovil svoje strelstvo kot v prvem srečanju s Porpettom. Naj omenimo še, da je Silvano Sulčić dal svoj levi delež v obrambi, pa si lahko predstavljamo pritisk, kateremu je bila neumisljeno podvržena obramba.

LOČNIK - ROSANDRA 2:1 (1:0)

## Zamujena priložnost

Rosandra: Karlicev, Pittana, Vascotto, Capriglione, Giovannini, Vignali, Bazzara, Bertola, Coppa, Denich, Parovel.  
Ločnik: Franzot, Cornelli, Bregant, Giacomini, Tuzzi, Dionisio, Lucio Vidov, Margherita, Olivo, Livio Vidov, Tansig.

Sodnik: Pissan in Cervignana.  
Opombe: v drugem polcasu opomba Tansigu. Kotov je bilo 8:5 za Rosandro. Gladalec 300. V vrstah Rosandre sta zaradi poškodb manjkala Kocjančič in Santelli.  
Nepričakovan poraz Rosandre na domačem tleh po zaslugi Ločnika, ki prav gotovo ni tako močan kot Maranese ali Fontanafredda. Gostom pa se je vseeno posređilo pri do celotnega izkupitja in to zaradi napak v obrambi in neučinkovitosti napada Rosandre. Ta poraz je bil za Ločnika podvojil rezultat: Olivo je izvedel prodor ter predložil prostemu Livio Vidovu, ki je v voleju prevaral Karliceva. V 45' je Bertola izvedel zadnji kot dneva do Bazzara, ki je z glavo usmeril žogo v mrežo gostov in s tem dosegel častni gol.

no. Ta dejavnost, ki obstoja že stoletja, od miliskih hrubov pa vse do Kanalske doline, se v poslednjem času dokaj uspešno vključuje v moderen razvoj gospodarstva. Mnogi obrati so bili v poslednjih letih obnovljeni, morda so se v tem pogledu premalo izkoristila javna sredstva na razpolago. Žal ne moremo pozitivno oceniti stanja našega družništva. Sicer malotrušne prodajne, kmetijske in konsumne zadruge in društva precej uspešno delujejo; morda bi se hotelo več iniciative. V zadnjih letih je bilo tudi nekaj novih pobud. Vendar se ne moremo zadovoljiti s tem, zlasti ne, če pomislimo na močno razvito družniško dejavnost pred nekaj desetletji. Na tem področju moramo ugotoviti, da so italijanski kolegi mnogo aktivnejši, posebno v videnski pokrajini.

Končno se moramo ozreti še na enega izmed osnovnih členov vsakega gospodarstva: na naše delavne zavode. Ugotoviti moramo, da kljub doseženim povojnim uspehom ne moremo biti zadovoljni s obstoječim stanjem. Na operater se mora za poslovanje z inozemstvom v glavnem zatekati k drugim zavodom. Imamo večje število podjetij, ki so brez delavskih poslovalnic, pa tudi obstoječi denarni zavodi so na splošno preveč utesnjeni v svojem poslovanju. Zaradi tega mislimo, da bi morali deželni programatorji računati o tej nujni potrebi za napredek slovenskega gospodarstva.

V bistvu sestavlja del celote gospodarstva dežele. Morali bi z ustreznimi ukrepi ustvariti ugodnejše pogoje za nadaljni razvoj našega denarnišča.

Posebno vprašanje pa je upoštevati naših denarnih zavodov v turizmu in zunanji trgovini, zato ponovno izražamo vso našo podporo naši članici Kreditni banki in ponavljamo zahtevo, da se ji končno izda dovoljenje za poslovanje z inozemstvom. Reklamo, da je nujna večja skrb in pozitivni odnos oblasti do naših denarnih zavodov. Obenem pa moramo poudariti, da se moramo tudi sami boljše organizirati in medsebojno povezati. Tesni medsebojni odnosi in izmenjava izkustev, kakor tudi konkretno sodelovanje bo prav gotovo rodilo pozitivne sadove.

Ko govorimo o obnovi in napredu državnega gospodarstva na splošno in v ožjem smislu našega, ne moremo mimo ugotovitve, da je obstoj avtonomne dežele in njeno delovanje z oblastjo zasnovano na širših osnovah kakor v preteklosti ter politika gospodarskega promatiranja lahko močan faktor za realizacijo težen v tej smeri.

Nedvomno bi se naši predstavniki pa tudi predstavniki slovenskih gospodarskih kategorij na splošno, da bi bili vključeni v ustanove in številne komisije, koristno in odločno zavzemali za obne koristi, kakor tudi za specifične interese naših kategorij.

Zal so naše intervencije v tem smislu v pretekli poslovni dobi del deželnih in krajevnih merodajnih organov ostale skoraj brez vsakega uspeha. Zato smatramo za potrebno poudariti, da pričakuje

mo in se bomo v tem smislu borili v prihodnosti. Naši obitelji bi bile dotedajne deklarativne politike in krajevnih in deželnih meril o naših pravicah s specifičnim poudarkom na gospodarski sektor postala stvarnost.

Gospodarsstveniki sicer pozdravljamo vključevanje po politični liniji izvoljenih predstavnikov v razne organizme, vendar se ne moremo in se ne smemo zadovoljiti samo s tem. Kot je splošno pravilo, da se v številne organizme, ki odločajo v gospodarstvu, vključijo predstavniki gospodarskih ustanov, združenj in kategorij, zakaj bi pri nas delali delno izjemo v škodo Gospodarskega združenja in drugih ustanov, v katerih se slovenski človek udeležuje in ki ga lahko najkonkretnije in z največjo občutljivostjo tudi zastopajo. Upravičeno pričakujemo, da bodo pristojne oblasti pričele uresničevati ta načela. Toliko bolj pa računamo na vsestransko globlino in nepristransko podporo naših političnih in izvoljenih slovenskih predstavnikov.

Ob zaključku pa naj še posebno podčrtamo svoje trdno prepričanje, da bo naša slovensko gospodarstvo zavižalo življenje v skladu z modernimi časi in tedaj, če se bo naša mlajša generacija znala vključiti s pospešenim tempom v gospodarstvo in ob začela tudi s samostojnim razvijanjem dejavnosti v posameznih panogah. Zato pa naj veljajo naša priporočila, naj bodo v tem smislu vrata odprta na široko za osvežitev in okrepitev potencialnih možnosti za naš gospodarski razvoj.

## GRAZIA OCEANO

Snopič ki prihaja z južnih morij

V kioskih boste našli navdušenje vzbujajočo številko revije GRAZIA, eno najlepših, kar jih je revija uresničila do danes: GRAZIA/OCEANO. Je to snopič z 236 stranmi, ki so skoraj vse v barvah, posvečen pa je daljnim otokom Tihega oceana: otočju Figi in otoku Samoa.

Delovna skupina revije GRAZIA je s poletom, ki je trajal sedemdeset ur, odletela v ta daljnji «raj» in se vrnila v Italijo s pravim pravcatim «zakladom»... Z zakladom slik: čudovite slike, ki nam pričarajo pravljene kraje; z zakladom idej: tkanine, barve, okraski in predmeti za dom z eksotično privlačnostjo. In tudi recepte tamkajšnjih specialitet!

Se hočete polastiti tega fantastičnega zaklada? Ta teden vam je na razpolago v kioskih. Vse vam je na voljo na straneh revije GRAZIA!

Bralke bodo še posebej in zagotovo našle v njej kako zabavno in izvirno domisljico za bolj eksotično vroče večere velikega poletja 1967. Podoživljale bodo to, kar so Jucci, Katia, Francesca in Cristina, manekenke revije GRAZIA doživljale zanje na svojem potovanju z letalom v fantastična južna morja. Prijatelji bralk pa bodo imeli občutek, da jih je neko čudežno naključje nepričakovano prineslo na kako obalo otoka Samoa, na tiste zlate peščine...

GRAZIA/OCEANO: snopič, ki ga je vredno ohraniti, ki zasluži, da ga priporočimo in da ga ne izgubimo.

## GRAZIA

ARNOLDO MONDADORI EDITORE

## Slovenski mladinski derby v Nabrežini

## Breg-Primorje 3:2 (1:1)

V zadnji tekmi letošnjega dolgega in napornega mladinskega prvenstva je Breg v slovenskem derbiju premagal s tesnim rezultatom prosekso Primorje. Tekma ni bila lepa, saj je Primorje igralo v 10, od katerih so bili nekateri le rezerve. Brežani pa, ki so nasprotno napadali, so bili v 10, od katerih so bili nekateri le rezerve.

po neuradnih vesteh, kot poprej naraščajo, osvojila disciplinski pokal. Nedeljski tekmi je igralo vsakega faktor tudi močno vsope, je zelo utrudilo igralce. Poleg tega pa je Breg končal tekmo s tremi poskodbami igralci.

Primorje: Štoka: Husu, Tamburini; Rebulu, Babudri, Pertot; Germani F., Rustija, Germani N., Pavlati.  
Breg: Ota; Maar, Komar; Lovriha (Metlika), Bandi, Opara; Samec, Mikuš, Veljak, Petaros, Čuk.  
Kotje 4: 2 za Breg.

Kljub nepopolni postavi je Primorje takoj v začeti prikleno na Breg. Breg in v 13' prišlo v vodstvo. Germani N. je izven kazenskega prostora močno streljal, žogo je Maar slabo zadal, tako da se je zakotila v mrežo mimo pete. V 17' je Germani N. dosegel gol, ki je bil tokrat za Breg resnično mrzla prha, in pognali so se množeno v napad. Že v 28' je Metlika izenačil. Z glavo je namreč prestregel podajo Petarosa na sredro ter ga prijel z rokami. Primorje je skušalo ponovno povesti in Ota je moral v 35' dvakrat posredovati. V 37' pa je Veljak postavil končni rezultat. Prestregel je namreč podajo Samca, ter popopolnoma sam iz bližine brez težav realiziral. Veljak je v 1' kasneje imel še eno priliko, ko se je ponovno znašel sam pred Štokom, a njegov strel je končal v outu.

V petek 2. junija bo prva ekipa Brega igrala prijateljsko tekmo s Fonziano, ki je osvojila prvo mesto v skupini A prvenstva prve amaterske kategorije.

## IZLET V FONTANAFREDDO

Ob priliki kvalifikacijske tekme za vstop v II. kategorijo Fontanafredda - Rosandra Zerial, priredi Rosandra v nedeljo avtobusni izlet v Fontanafreddo (Pordenone). Za člane in simpatizerje bo vožnja stala 1.500 lir. Vpisovanje pri predstavnikih kluba v Boljuncu.

Ob novi nevarnosti, tokrat že v sosesčini

# Kolikšna je vojaška moč Izraela, ZAR in Sirije?

Že sedanje žrtve teh dežel so prevelike - Kako ocenjujejo njihove vojaške sile Američani?

Nemogoče je reči, kaj se bo zgodilo jutri. Napetost med Izraelom in Združenim arabskim republikom raste in upada. Od ure do ure. Kar velja dopolniti, ne velja več zvečati. In narobe. Samo ob sebi se razume, da spor ni nastal nenadoma. Samo ob sebi se tudi razume, da gre za velike večje interese kot za tehnen vendar pa ne tako »življenjski« interese pristanišča Akaba. Gre za interese, ki niso povezani le za prestolnico Izraela in arabskih držav, pač pa za interese tudi drugih sil. Toda o tem smo že pisali. Danes bi se raje ustavili pri nečem drugem, namreč pri tem, kolikšno potencialno nevarnost predstavljajo sile, ki si stojijo nasproti, konkretno in izključno Izrael in arabski svet.

Prav gotovo ga ni danes človeka, ki bi si zelel, da bi se ta dva potencialna nasprotnika spremljala v resničnega sovražnika. da bi se namreč odprla v tem delu sveta »druga fronta«, kot se omenja v nekaterih zanimljivih krogi, da bi namreč nova fronta na Blaznem vzhodu pritegnila nase pozornost svetovnega javnega mnenja, da bi Američani lahko v Vietnamu poročili, kar se jim zljubi. Prepričani smo o nasprotju, prepričani smo, da se bo to za primer naša rešitev kjerkoli, razen na bojišču, razen v pušavskem rešitvi. In vendar bomo skušali prikazati z nekaterimi podatki, kakšno je razmerje sil.

Podatki, ki jih bomo navedli, izhajajo iz ameriških virov.

Izrael razpolaga lahko s 300 tisoč vojakov. Po navadi ima pod orožjem 70.000 vojakov redne vojske, ki jo sestavljajo moški in ženske. Lahko pa v poljubnem obdobju 200.000 rezervistov, od katerih je 60.000 vojakov regularne vojske, 20.000 rezervistov, kopenskih sil, 3.000 mož mornarice in 8.000 letalstva.

Kar zadeva težjo oborožitev, razpolaga Izrael z 800 tankov, od katerih je 250 vrste Centurion, 500 vrste Centurion 75. Poleg tega ima 200 težkih tankov vrste Patton 48 in 200 tankov Scheraman 48 ter se 150 lahkih tankov AMX-13.

Kar zadeva »moč na morju«, je Izraela vojna mornarica sestavljena iz ene protiletalske fregate, štirih podmornic, ene patrolne ladje, treh desantnih ladij ter štirinajstih patrolnih čolnov, katerih vsak ima manj kot sto ton.

Izraelsko letalstvo razpolaga s 350 letali v glavnem novega tipa ter s dvema bataljonoma izstrelkov zemlja-zrak vrste Hawk-100.

Kakor vidimo, je po teh podatkih sicer majhna izraelska država morda oborožena in razpolaga z modernim orožjem ameriškega tipa.

Kaj pa Združena arabska republika?

Za ZAR Američani pravijo, da razpolaga s 50.000 vojakov udarnih enot, ki se nahajajo v Jemenu, s 190.000 vojakov redne vojske ter s 120.000 rezervistov, skupno torej s 360.000 vojakov kopenske vojske. Poleg tega ima mornarica ZAR 11.000 mornarjev in 15.000 letalcev.

K temu je treba dodati 1400 tankov, od katerih je 30 tankov vrste Centurion, 60 tankov vrste JS 3, 100 tankov T 55, 150 tankov T 54, 500 tankov T 34, 200 SU 100, 50 tankov PT 76 in 20 tankov AMX-13.

Egiptovsko mornarico sestavljajo dva britanska rušilca vrste Z, 14 sovjetskih naglih rušilcev, nadalje šest zaščitenih ladij, 14 minolovcev, 6 lovcev za podmornice, nadaljnjih 12 podmornic vrste W, 10 raketnih čolnov vrste Komar sovjetske izdelave, 4 podobne čolne vrste OSAs in 36 sovjetskih ter 8 drugih torpednih čolnov. Končno razpolaga ZAR še z 10 desantnimi ladjami.

Egiptovsko letalstvo tvori naslednje letalske in raketne sile: 15.000 letalcev in na voljo 30 bombnikov TU 16, 40 bombnikov IL 28, 130 letal Mig 21, ki so opremljena z raketami zrak-zrak, ter 80 lovcev vrste Mig 19. Nadalje je treba dodati še 50 transportnih letal IL-14 ter 30 transportnih letal An-12.

Letalstvo ZAR dopolnjuje še 48 helikopterjev. Ločeno od gornjih letalskih sil je tu še oborožitev, ki spada pod raketno poveljstvo in ki obsega okoli 4500 tehnikov in drugega vojaškega osebja. To poveljstvo razpolaga s približno sto raketami vrste A 1 Zafir, A 1 Hakim in A 1 Ared. (Ko smo navajali izraelsko oborožitev, smo omenili rakete le kot del letalstva.)

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Delo, ki se ga začeli, bo zahtevalo veliko naporov. Ne upoštevajte nenadne žube in ljubezni osebe.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Nehote ste pri priložnosti tuje pravice. Popravite krivico. Nakazuje se vam prijetna dogodivščina.

OVJOKKA (od 21.5. do 21.6.) Zaveštevajte delo potrebuje mir in čas. V družini napetost.

RAK (od 21.6. do 21.7.) S težavo boste spravili posel do strehe. Družina bo boljje. Pripravljeni ste na novo življenje. (od 22.7. do 22.8.) Nenadoma se boste znašli pred problemom, ki jih ne boste mogli.

DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Otrpelo se ne boste mogli, ker vsega ne boste mogli sami. Dvojno življenje je zelo nevarno.

TEHINICA (od 23.9. do 23.10.) Malo več dobre volje in vse se bo izvedlo. Tudi v ljubezni ne bi bilo več odveč nekoliko več poudarjenosti.

SKORPIJON (od 24.10. do 22.11.) Dobro ideje in dobra volja, toda

stiva, ko smo rekli da razpolaga izraelsko letalstvo z raketami zemlja-zrak vrste Hawk 100. Samo ob sebi se razume, da je zelo moderno opremljena izraelska vojska tudi z drugim raketnim orožjem, ki ga pa ameriški viri ne omenjajo.

Sirija tudi ima svojo vojsko. Po ameriških virih razpolaga Sirija s 115.000 vojakov, od česar je 50.000 vojakov redne vojske, 50 tisoč rezervistov, 4.000 pripadnikov tako imenovane pušavske garde, kar vse spada v kopensko vojsko. Sirska mornarica pa razpolaga le s 1300 možmi, letalstvo pa šteje 9000 letalcev in drugega osebja.

Sirska kopenska vojska razpolaga s 600 tanki, od katerih je 250 tankov vrste T 54 in prav toliko tankov vrste T 34, 100 tankov pa je srednje tonaže. Gre v tem primeru za tanke vrste SU 100. Sirska mornarica, ki šteje 1300 mož, ima na razpolago dva minolovca, šest podmornic, štiri desantne ladje, 18 raketnih čolnov vrste Komar in 12 torpednih čolnov.

Kar zadeva sirska letalstvo, ameriški viri poročajo, da 9000

mož sirskega letalstva razpolaga s 24 bombniki vrste TU 16, s štirimi bombniki IL-28, s 45 lovci Mig 21, 60 lovci Mig 17, s 6 transportnimi letali IL 14 in še nedoločenim številom helikopterjev.

Navedli smo podatke o oborožitvi. Če računamo, da je Izrael sicer razmeroma zelo razvita država, hkrati pa da so njena priročna bogastva skrajno skromna, če nadalje upoštevamo, da je ZAR v povprečju prav tako siromašna in vrhu tega še slabo razvita država, kar velja tudi za Sirijo, vidimo, kolikšne žrtve morajo prenašati prebivalci teh treh držav za vojsko ali kot rečeno tudi za obrambo. Doležje je šlo le za materialne stroške, ki naj služijo varnosti posamezne države. Če pa bi se tu ne le nekje vnelo, če bi kdo iz nepravilnosti ali prevleke »gorečnosti« sprožil, bi nastal požar, ki bi tudi v omejenem obsegu neposredno zahteval resiranih sil zahteval še veliko drugih, ne le materialnih žrtev. Prepričani pa smo, da bo treba našli drugo rešitev, in da se bo našla, rešitev za mizo, rešitev pa meti in ne orožja.

## GROZLJIVI HUMOR BERNARDA HOLLOWOODA

# Zakaj je »brezzobi« Vietnamec postal nase zelo zelo ponosen

Je smrt posameznega »vietkongovca« tudi za Ameriko predraga?

Američani so pred nedavnim sami ocenili, da jih umor enega »vietkongovca« ali severnega Vietnamca stane 425.000 dolarjev. S tem so ponovno dokazali svoje za patološko nagajenost do statistike. 425.000 dolarjev je zares mnogo. Tudi za ameriška merila. Zato je popolnoma razumljivo, da so mnogi ameriški davčni obvezniki začeli zaradi tega godrnjati. Njihovo stališče je razumljivo: za višena sredstva ne dobivajo primerne protivrednosti. Tisti, ki posebej mrazijo komuniste, menijo, da je 425.000 dolarjev preveč za erdečo gverilsko glavo. Očitno je, da jih nekdo vara in tači razliko v svoj žep.

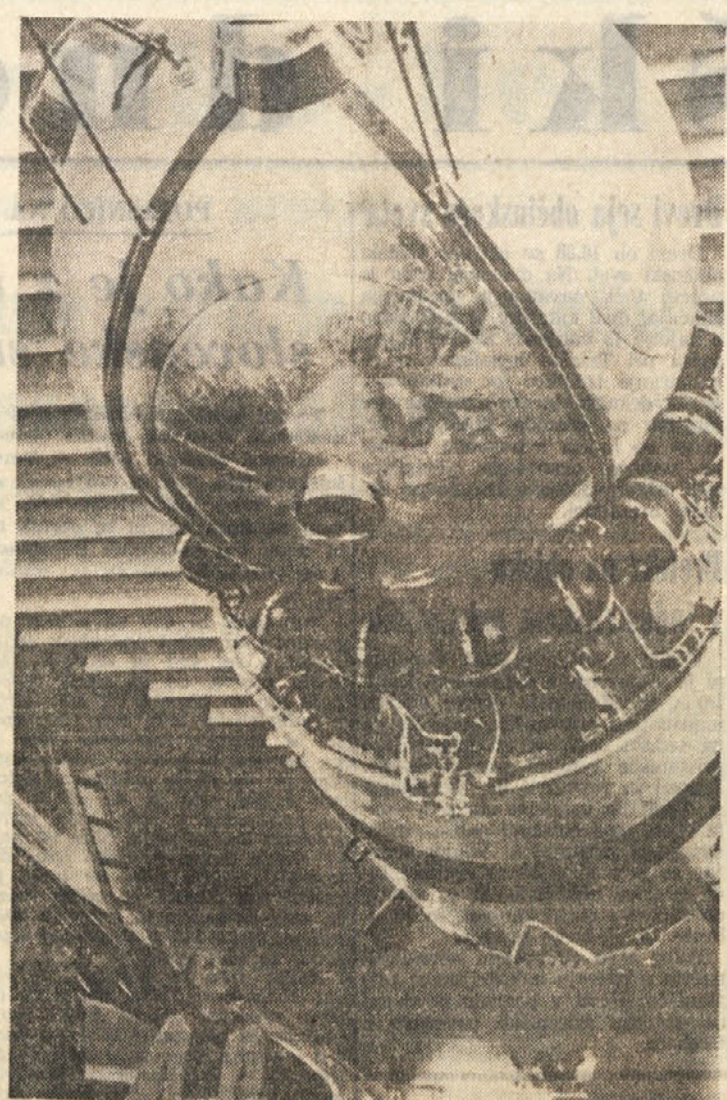
Samo ob sebi se tudi razume, da so za to zvedeli tudi »drugi gverilci«, kar je delovalo tako, da je njihov brezzobi (za ameriški tisk so vsi vietkongovci brez-zobi) nosač zabojev streliva Vonkofong na tako imenovani Hosi, minihovi poti baje postal popolnoma rumen, ko so ga bili o tem obvestili.

»Vse do danes so Američani trdili za mene, da ne veljam več kot vreča riža. To je sicer nekaj

več, kot je bil vreden moj oče Gonkofong, toda sedaj sem od svojih največjih sovražnikov zvedel, da veljam 425.000 dolarjev. Moj ponos se nima več meje — je pri tem pristavil.

Če se vzame v poštev podatek, da en ubiti vietkongovec stane Američane 425.000 dolarjev, ne preseneča nič dejstvo, da ameriška vlada razmišlja tudi o porabi svojih sredstev tudi za druge stvari. Znani program Lyndona B. Johnsona o ureditvi tako imenovane »velike družbe«, zahteva ameriški napad na bedo, na slumse in na ponekod siromašni videz ameriških mest. Za vse to pa je treba veliko, zelo veliko denarja. To so (ne kdove kako veliko) tudi vsote, ki jih Američani plačujejo za pomoč ostalim deželah. Nato je treba kriti ne prav tako majhne stroške CIA. Pa tudi vesoljski program odjeda proizvodnjo toliko ljudi in toliko kapitala, kolikor ga ima vsa ameriška avtomobilska industrija.

Precejšnje število ameriških davčnih obvezancev mi je pisalo o težkem stanju, v katerem so se znašli zaradi tega, ker morajo fi-



Na svetovni razstavi v Montrealu v Kanadi, ki nosi naslov Expo 67, so mnoge države pokazale največ, kar zmorejo. Se posebej so se izkazale ZDA in SZ. Na sliki vidimo sovjetsko kozmično ladjo »Vzhod 1«, ki vzbuja med občinstvom izredno zanimanje.

## ZDRAVNIKOVO MNENJE

# Kljub sulfonamidom pljučnica ostaja prav resna bolezen

Pljučnica ali pnevmonija je resna bolezen in sicer zaradi tega, ker izključuje iz dihanja del pljučnega tkiva. Obstajata dve obliki pljučnice: lobalna in nodularna (žariščna). Lobalna pljučnica povzroča navadno pnevmoniko; prične se naglo in napada del pljuč, tako imenovani pljučni režnji (lobus). Znaki so močan glavobol in visoka temperatura, stanje je v večini primerov tako hudo, da mora bolnik v posteljo. Opažamo pa, da je takšna pljučnica, odkar poznamo sulfonamide in antibiotike, vedno bolj redka, kajti pnevmokoki (tako pravimo mikrobom, ki povzročajo pljučnico) so zaradi uporabljanja novih zdravil že precej izgubili na svoji moči.

V zadnjem času vse bolj pogosto opažamo žariščno bronhopnevmonijo. Ta vrsta pljučnice se začne v bronhusu in se širi v pljučne režnje. Je zelo zahrbtna: človek se slabo počuti in temperatura polagoma narašča; če se bolnik ne posvetuje pravočasno z zdravnikom, lahko nastanejo v pljučih resne spremembe.

Kot znano, povzročajo pljučnico razni mikroorganizmi. Teh je v ustih, nosu in grlu vedno dovolj. Četudi je vloga bakterij v razvoju pljučnice važna, je vendarle treba poudariti, da bolnik s pljučnico ni nevaren za okolico. Nastane vprašanje, zakaj dobijo ljudje pljučnico. Predhodnik pljučnice je v večini primerov prehlad. Primer: pozimi čakamo na avtobus, običleni smo lahko, pa ni čudno, da se prehladimo in zbolimo. Tu di takle primer je mogoč: jutraj je hladno, čez dan pa se temperatura nenadoma dvigne, jutraj gremo na delo toplo oblečeni, vracamo se pa, ko je zelo vroče, odložimo površnik in ni čudno, če se nas bo lotil katar. Tak katar bo v večini primerov minil brez posledic, pri nekaterih pa bo prišlo do poslabšanja, kašljanja in povišanja temperature.

Utegne se tudi zgoditi, da smo hoteli na vsak način to stanje »pregneti«, pa je prišlo drugače: temperatura se je dvignila na 38 do 39 stopinj in poklicani zdravnik je ugotovil da gre za bronhopnevmonijo.

V takim imenovani prehodni letni dobi, se pravi spomlad in jeseni, ko so dnevna variranja zračne temperature večja, se pojavljajo sezonski katarji zgornjih dihal, katerim se zelo rada pridruži pljučnica.

Vendar pa niso vsi ljudje občutljivi za temperaturne spremembe. Za prehlade so občutljivi tisti, katerih organizem ni dovolj odporen in se ne more prilagoditi zunanjim neugodnim razmeram. Če se podrobneje zanimamo za tiste, ki so preboleli pljučnico, bomo v večini primerov zvedeli, da so »o ljudje, ki so že v mladosti bili šibki in fizično nerazviti ter so imeli razna vnetja nosa in grla ter tudi pogoste angine.

Kadar je nos neprehoden, prihaja mrzel zrak skozi usta in ohlaja bronhije ter pljuča. Pljučnica se lahko razvije tudi pri mladih, utrjenih in treniranih ljudeh, ki so naglo oslabele zaradi kakšne hujše infekcije.

Z leti se zmanjša obrambna sposobnost organizma, toda navade starejših ljudi so ostale iste: ne čujejo se soočiti z dejstvom, da se starajo in da se morajo določeni stvari odreci in da morajo skrbeti za zdravje. Priče do ar-

## IZ UMETNOSTNIH GALERIJ

# Silvester Godina v Rossonijevi in Loredana Riavini pri Russu

Istocasnost razstave Silvestra Godine v Rossonijevi galeriji in Loredane Riavini je v Russovi je kot redkost srečanja našega starij planeta z novo zvezdo repatičico. Po mnogih razstavah spet nova prireditev starost naših zamejskih slikarjev, poleg pa prava najmlajši tržaški slikar, ki ji šop las še res vtrita kot repatičice.

Godina se predstavlja na znan način: Kras, nekaj obrezi in cvečice z njegovega vrta, med katerimi so zelo uspele še sveže letošnje majnice, žareči rej in enaki turke, v manjših oljih, ki jih je to pot več, pa poljski šopek, kosate martinke in rosne vrtnice. Višek pastre cvetlične skladnosti pa Godina doseže potoco v uravnoteženem triptihu.

Novembra po poteklo 60 let, odkar so prvi v Trstu razstavili slovenski slikarji impresionisti, Jakobčič s tovariši »Savami« Godina pa je verjetno še edina živa priča tega pomembnega kulturnega dogodka, kjer se je navezal bolj sproščene ustvarjanja, ki pa barvno ni sledil impresionizmu, temveč bolj Veselovemu realizmu. To dobro opažamo v večjih oljih, kot npr. v tistem s kopalci na školjnih in v odličnem jesenskem gozdu hrastov iz okolice Lipice. Oboje je pomazirano

v zelo pritišano umerjenih barvah. V splošnem pa je Godina tako trdnj povezan z naravo, da bi se ne mogel nikdar oddaljiti od stvarnosti oblik, ki ga razveseljujejo, čeprav v nekaterih skicah kaže smisel za naprednejši zalet.

Loredana Riavini je že kot učenka umetniške šole vzbujala pozornost na ex tempore tekmovanjih in skupnih razstavah, kjer je bila deležna več priznanj. Zato ne preseneča, da se nam sedaj na tej svoji prvi osebni razstavi predstavlja z olji zavidljive dovršenosti. Vsa predstavljajo edine slikovitost proseških hiš. Njihovo barvitost pa prijetno prekinjajo pokrajine, ki izstopajo po sočni svežini rosinih juter. So pa to bolj ozi pogledi na kraške gozdice in grmovje sredi beline skal in kamenja.

Pri tem pa skupo nakazana obzornja in njih opuščanje ustvarja zelo zaključeno dojem domačnosti in viden pristnosti okolja, ki nam močno približuje Riavinjevo, ker se nam namreč dozdeva, da bi ne bi slike opredelile lepoto lastnega rojstnega kraja. Bo pa v tem morda zrcaljenje transcendentalnega spomina njenih prednikov. Enako nam jo približuje ostro opazovanje majhnih značilnosti kraških dvorišč, drobnih predmetov vsakdanje uporabe, ki pa nam pričarajo nekaj življenjskosti njihovim domačinom.

MILKO BAMBIC

## Dante Pisani v mestni galeriji Piran

Kot prvi letošnji individualni razstavljalcev se je pokazal Dante Pisani s svojimi olji in risbami pod skupnim geslom »mala pripovedka«. Otvoritev razstave je bila v soboto, 27. t. m. v gornjih dvoranih galerije. Prihodnjosti soboto, 3. junija, ob 19.30 pa bo sam avtor istotam na razpolago za pogovor s publiko, s katero bo skušal pojasniti temelje svoje izpovednosti in motive umetniškega doživljanja, ki ga je pripeljal do prikazanih storitev.

Dante Pisani se je rodil 22. decembra 1924 v Mitlah, stanuje pa v Trstu. Od leta 1958 dalje je sodeloval na številnih regionalnih, nacionalnih in mednarodnih razstavah in prejel celo vrsto nagrad in priznanj.

Ceprav nimamo pred seboj celotne njegove aktualne ustvaritve, moremo skiptati iz nakopičenih nagrad, da je umetnik z nekaterimi deli prodril. V razčlenjenju njegove tehnike se bo našlo nekaj zanimivih podrobnosti. Umetniška smer, ki jo zasleduje, pa nakazuje s svojimi grozljivo-fantastičnimi oblikami neke vrste magičnega realizma v določenem naprednem smislu. Sicer zamagljena, toda le impresivna figurativna se pojavlja v kontrastu z nekim posebnim notranjim doživljanjem, ki izveza radovalnost in psihološko determinacijo splošnega človeškega občutja. Saj to tudi odgovarja njegovemu izbranimu »eslu« »mala pripovedka«. Zato lahko pričakujemo, da bo tudi pri tej razstavi prišlo na svoj račun.

Skratka razstava je zanimiva in jo je vredno obiskati. Kdor pa si bo želel poglabiti v individualno umetniško problematiko, ima za odlično priljubljenost v neposrednem stiku z njim in njegovimi storištvami ob najzgodnejšem »debatnem« večeru v piranski galeriji.

A. L.

## Taborniki vabijo na enodnevno taborjenje

Naglo se bliža konec šolskega leta. Naša mladina napenja svoje sile, da bo čim uspešneje končala razred, a od učenja ji misli še uhajajo v načrtovanje za počitnice. Prav to premišljevanje pa jim daje spodbudo, da se še bolj poprimajo študija: čim bolj bo uspeh v šoli, tem lepše in svobodnejše bodo počitnice. Pa ne le mladina, tudi tisti stari odrasli ljudje, ki imajo na skrbi otroke, mislijo se na počitnice in ukrepanje. Ustanove in organizacije, ki organizirajo letne kolonije, so se izprile upis. Tudi taborniška organizacija »Rod modrega vala« načrtuje počitniško aktivnost. V ta namen bodo taborniki v petek, 2. junija, na praznik, priredili enodnevno taborjenje za »medvedke« in »čebelice«, t. j. za svoje pripadnike med 10. in 14. letom starosti. »Medvedki« in »čebelice« so sicer med letom redno prihajali na tedenske sestanke; tudi nekaj enodnevnih izletov v prasto naravo so priredili, a vzdušja taborjenja je niso doživeli. V petek bo torej prva vaja mladim tabornikom v tehniki taborjenja in



Na dneveni red tabornikov spadajo tudi poučna predavanja in pomenki

nekaka poskušnja tabornega življenja.

To bo doštevajo za mlade ljudi! Ob tej priložnosti se je morejo s taborniško organizacijo seznaniti tudi tisti otroci, ki je doslej niso poznali. Ob nedeljah in praznikih vodijo mnogi stari svoje otroke na izlete bodisi z avtom ali tudi peš. V petek imajo možnost, usmeriti svoj izlet po cesti Opčine-Bazovica. V bližini igrišča pri Trebnju, ki je ob cesti, bodo na isti dan in strani našli tudi potno znamenje »Rodu modrega vala«, ki jim bo označil pot do tabora.

Dnevni red taborjenja je naslednji: Do devete ure bo tabor postavljen, kajti ob 9 uri bo druga taboriška sestava. Po otvoritvi taborjenja bo orientacijski pohod, na katerem bo mladina preizkusila svoje znanje in spretnost. Ob 12.30 bo zasluzeno kosilo. Po kosilu običajna tih ura, ki se bo zaključila z gozdnjo solo s predavanjem, razgovorom in petjem. Ob 15. uri se bodo začela tekmovanja in gozdne igre. V zabavi in smehu bo prehitro minil čas in vemo, da bo vsem žal, ko bo taborovadla skitcal zbor za spuščanje zastave in za zaključek taborjenja.

Menimo, da imajo naši stariši ta dan ugodno priliko, da se sena nijo z vzgojnimi metodami taborniške organizacije.

## Radio Trst A

7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 20.15 — Poročila - 7.00 Koledar - 7.30 Jutrarnja glasba - 11.35 Soplek slovenskih - 11.50 Zvočne razglednice - 12.00 Iz slovenske folklore - 12.30 Za vsakogar nekaj - 13.30 Glasba po željah - 17.00 Orkester Casamassima - 17.20 Italijanska - 17.40 Glasba za transistornik - 18.15 Umetnost in prireditve - 18.30 Vokalni oktet »Planika« - 18.50 Za vedro razpoloženje - 19.10 Plošče za vas - 19.30 Zvoki, uglaseni na temo - 20.00 Sport - 20.35 A. Dargomižski: »Kamnit gost«, opera v treh dejanjih; v odmoru: Opera, avtor in njegova doba - 22.15 Motiv, ki vam ugajajo - 22.45 Črni cvet.

Trst  
12.05 Lahka glasba - 12.25 Tretja stran - 13.20 Juke box - 14.15 Mladi koncertisti.

Koper  
7.30, 8.30, 12.30, 14.00, 14.30, 15.30, 16.30, 20.15 — Poročila - 8.15 Jutrarnja glasba - 9.00 Pop-evke - 9.30 Plošče - 9.45 Polke in valčki - 10.45 Lisztovi preludiji - 11.00 Otroški kotiček - 11.30 Damašni pevec - 12.00 in 13.00 Glasba po željah - 12.40 Jugoslavija v svetu - 14.40 Opera panorama - 16.00 Za odhiti mi razvedrilo - 16.45 Slog narodne - 17.00 Za mlade poslušalce - 17.30 Tretja stran - 17.45 Popolninski koncert - 18.40 Pevec - 19.00 in 20.30 Prenos RL - 20.00 Ritmi - 23.15 Trio Previni.

Nacionalni program  
7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 20.00 — Poročila - 8.30 Jutrarnje pesmi -

## TOREK, 30. MAJA 1967

9.10 Zvočni trak - 10.05 Plošča za poletje - 10.30 Sola - 11.00 Triptih - 11.30 Na današnji dan - 13.10 Domači ansambli - 13.30 Kmetijski nasveti - 13.40 »Grič« Anacriptas - 14.30 Priporočajo vam... - 15.05 I. Ota: Tonček Debelušek - 15.25 Melodije - 16.40 V terek na svidenje - 17.00 Vsač dan za vas - 18.05 Orkester RTV Ljubljana - 19.00 Aktualnosti - 19.15 Iz naših relednih postaj - 19.50 Na mednarodnih križpotih - 20.00 Lahko noč, otroci! - 20.15 Glasbene razglednice - 21.00 Zbor Prosek Rognovela »Vasilij Mirks« - 21.20 R. Rehmann: »Spanski bežeg iz Malcheta« - 22.17 Pesem godal - 22.35 Iz fonoteke radia Koper - 23.15 Jugoslovanska glasba - 24.05 Orkester Count Basie.

## II. program

7.30, 8.30, 13.30, 14.30, 19.30 — Poročila - 8.45 Plošča za poletje - 9.40 Glasbeni album - 10.00 Roman - 11.00 Filmske novosti - 11.45 Pesmi desetletja - 14.00 Juke box - 14.45 Glasbeni kotiček - 15.00 Vrtljak pesmi - 15.15 Kontralt M. Anderson - 16.00 Rapsodija - 16.38 Najnovejša - 17.05 Plošča za poletje - 17.35 G. M. Wilson: »Lunghia« - 18.35 Enotni razred - 19.50 Giro d'Italia - 20.10 Pozor na ritem - 21.10 Jazz - 21.50 Plesna glasba.

## III. program

10.00 Haendel in Rameau - 10.30 Schumann in Martinu - 11.15 Mozartove simfonije - 12.20 Sibelius in Fauré - 12.55 Violončelist P. Fournier - 14.30 Iz opere A. Boita »Mefistofeles« - 16.05 Nove plošče resne glasbe - 17.50 Sostakovic - 18.30 Lahka glasba - 18.45 Berlinška univerza - 19.15 Koncert - 20.30 Avtonomija ameriške umetnosti - 21.00 Franz Liszt.

## Slovenija

7.00, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 20.30 — Poročila - 9.05 Glasbena matineja - 9.55 Radijska sola -

10.25 Posnetki narodnih - 10.40 Iz glasbenih sol - 11.15 Arje iz Verdijevih oper - 12.00 Turistični - 12.15 Zabavni zvoki - 13.00 Na današnji dan - 13.10 Domači ansambli - 13.30 Kmetijski nasveti - 13.40 »Grič« Anacriptas - 14.30 Priporočajo vam... - 15.05 I. Ota: Tonček Debelušek - 15.25 Melodije - 16.40 V terek na svidenje - 17.00 Vsač dan za vas - 18.05 Orkester RTV Ljubljana - 19.00 Aktualnosti - 19.15 Iz naših relednih postaj - 19.50 Na mednarodnih križpotih - 20.00 Lahko noč, otroci! - 20.15 Glasbene razglednice - 21.00 Zbor Prosek Rognovela »Vasilij Mirks« - 21.20 R. Rehmann: »Spanski bežeg iz Malcheta« - 22.17 Pesem godal - 22.35 Iz fonoteke radia Koper - 23.15 Jugoslovanska glasba - 24.05 Orkester Count Basie.

## Ital. televizija

Od 8.30 do 12.00 Sola - 16.15 Giro d'Italia - 17.30 Dnevnik - 17.45 Program za mladino - 18.45 Glasbeni spored - 19.15 Zgodovina enpretnih virov - 19.45 Športne vesti in ital. kronike - 20.30 Dnevnik - 21.00 Film »Un volto nella folla« - 23.25 Dnevnik.

## II. kanal

17.00 Program z. najmlajše - 18.30 Francosčina - 21.00 Dnevnik - 21.15 Sportni tednik - 22.00 TV razprave - 22.45 Evropsko prvenstvo v boksu.

## Jug. televizija

19.30 in 23.10 Poročila - 19.35 Sreč





